• 关于台词的备注:

BBC 英伦网

请注意这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。 請注意:中文文字内容只提供簡體版 Hairstyles 发型 Helen: (touching wig excitedly) Hi Finn Finn: Hi Helen Helen: So...What do you think? Finn: Yes? Helen: (looks at hair) Finn: Oh, are you wearing a new jumper? Helen: No – my hair. 男人怎们就看不到怎么明显的东西呢? Finn: You've had your hair done. Helen: Yes. 我做了头发还染了头发呢。 I've had my hair done. Finn: Great phrase though. Here's how you use it: Helen: I've just had my hair done - what do you think? Finn: Wow - you've had your hair done, it looks ... amazing! Helen: I hate it when people don't notice I've had my hair done. Finn: Have you had your nails done? Helen: No, I haven't had them done, but I've had my legs done shall I show you? Finn: No that's OK. But I've just had my teeth done! Helen: Very shiny. to have something done 在英语里是一个很实用的短语,尤其是对 女孩子来说-用来做指甲,做头发,做美容都能用得上。

Must Haves, Must Dos 潮人潮语

© British Broadcasting Corporation 2012 Page 1 of 2

Finn:	Actually Helen. Have you really had your hair done? I think it's just a wig. 是假发吗?
Helen:	Yeah, it is. But do you like the hairstyle? 还有很多不同的发行呢. (flicks fingers – images appear in cool way)
Finn:	Bob
Finn:	Crew Cut
Finn:	Ponytail
Finn:	A Mohican that's what you need Helen.
Helen:	No way. 我现在要去理发师那里换个发型了。
A snip later	
Helen:	Well here it is - I've had my hair done, do you like it?
Finn:	It's a wig.
Helen:	How did you guess? Hmmph. I can't get it off